

388878-2026 - Kompetizzjoni

Il-Bulgarija – Ikel, xorb, tabakk u prodotti relatati – „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги, гр. Трявна за 2026 г., по обособени позиции”

OJ S 108/2026 08/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: ОБЩИНА ТРЯВНА

Email: konstantin.fartunov@tryavna.bg

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги, гр. Трявна за 2026 г., по обособени позиции”

Deskrizzjoni: „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги, гр. Трявна за 2026 г., по обособени позиции”, както следва: Обособена позиция № 1 – Доставка на яйца, мляко и млечни продукти Обособена позиция № 2 – Доставка на месо и месни продукти Обособена позиция № 3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци Обособена позиция № 4 – Доставка на различни храни Обособена позиция № 5 – Доставка на био мляко и млечни продукти Обособена позиция № 6 – Доставка на био месо и месни продукти Обособена позиция № 7 - Доставка на био пресни плодове и зеленчуци Обособена позиция № 8 – Доставка на различни био храни
Обект на настоящата обществена поръчка е „доставка“ по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от ЗОП. Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. На основание чл.7, ал.2 от ППЗОП, във връзка с чл.21, ал.6 от ЗОП, Възложителят указва, че част от обособените позиции в настоящата процедура се възлагат самостоятелно, съобразно индивидуалните им стойности, а именно чрез директно възлагане по реда на чл.20, ал.4, т.3 от ЗОП.

Възложените по този ред обособени позиции са както следва: Обособена позиция № 5 – Доставка на био мляко и млечни продукти – 1390.71 /хиляда триста и деветдесет цяло и седемдесет и едно/ евро без ДДС; Обособена позиция № 6 – Доставка на био месо и месни продукти – 10 458.98 /десет хиляди четиристотин петдесет и осем цяло и деветдесет и осем/ евро без ДДС; Обособена позиция № 7 - Доставка на био пресни плодове и зеленчуци – 1671.92 /хиляда шестотин седемдесет и едно цяло и деветдесет и две/ евро без ДДС; Обособена позиция № 8 – Доставка на различни био храни – 782.27 /седемстотин осемдесет и два цяло и двадесет и седем/ евро без ДДС.

Identifikatur tal-proċedura: e262fa68-8e78-4310-a558-12a4b1603770

Identifikatur intern: 587733

Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 15000000 Ikel, xorb, tabakk u prodotti relatati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Габрово (BG322)

Пайјиż: Il-Bulgarija

Informazzjoni addizzjonali: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 124 639,50 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Гаранцията, обезпечаваща изпълнението на Договора е в размер на 4% (четири процента) от цената на договора, без ДДС. Участник, който не е представил техническо предложение и/или приложения към него съгласно предварително обявените от Възложителя условия и изисквания и в съответствие с предоставения образец или в тях са установени противоречия и/или несъответствия с условията за изпълнение на поръчката ще бъде отстранен от участие в процедурата. Предложените от участника стойности на всички видове срокове следва да бъдат цели, положителни числа и в съответствие с изискванията на Възложителя посочени в документацията за участие, включително проекта на договор. Участник, който не е предложил срок, който е изискван от Възложителя или го е предложил в несъответствие с изискванията на Възложителя, посочени в настоящите указания и в останалата част от документацията за обществената поръчка, вкл. в проекта на договор, ще бъде отстранен от участие в процедурата. Участник, който не е представил всички единични цени съдържащи се в ценовото предложение и/или в тях са допуснати технически и/или аритметични грешки и/или други несъответствия, които биха довели до промяна в ценовото предложение ще бъде отстранен от участие в процедурата! Участниците следва да се съобразят с прогнозната стойност на поръчката и с пределните стойности на всеки от компонентите в ценовата оферта определени от Възложителя. Участници предложили цени по-големи от прогнозната стойност на поръчката от настоящата документация се отстраняват от процедурата. !!! Извън ценовото предложение не трябва да е посочена никаква информация относно цената. Участници, които по какъвто и начин са включили някъде в офертата си извън ценовото предложение елементи, свързани с предлаганата цена (или части от нея), ще бъдат отстранени от участие в обществената поръчка. Ценовото предложение следва да е съобразено с изискванията, разписани в документацията за участие. Ако участник не представи Ценово предложение или представеното от него предложение не съответства на изискванията на документацията на възложителя, той ще бъде отстранен от участие в поръчката. При несъответствие между цифровата и изписаната с думи цена ще се взема предвид изписаната с думи. Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от: 1. средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка - при допуснати до оценяване три или повече оферти; 2. обявената максимална единична цена по съответния показател - при допуснати до оценяване една или две оферти.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 4

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 4

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Il-korruzzjoni: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frodi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi ambjentali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi soċjali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi tax-xogħol: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Обособена позиция № 1 – Доставка на яйца, мляко и млечни продукти

Deskrizzjoni: Обособена позиция № 1 – Доставка на яйца, мляко и млечни продукти

Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. Пълна информация относно предмета на поръчката, в

това число вида на стоките и прогнозното количество, се съдържат в Техническата спецификация, неразделна част от документацията на настоящата обществена поръчка.
Identifikatur intern: 587735

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 15500000 Prodotti mill-ħalib

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Габрово (BG322)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Informazzjoni addizzjonali: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2026

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 20 047,50 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inklużi minħabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Удостоверение за регистрация по чл. 23, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.12 от Закона за храните (отм. обн. ДВ бр.52 от 09.06.2020г.) на обекта, в който се извършва производство и/или търговия с храни. Удостоверението следва да бъде издадено на името на участника от съответния компетентен орган по местонахождение на обекта, а за чуждестранните лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.14 от Закона за храните (отм. обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) на името на участника. Пояснение: Преходни и Заключителни разпоредби на Закона за храните *§ 5. Издадените до влизането в сила на този закон

Удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. За чуждестранните участници – с обект, регистриран, съгласно аналогични регистри, в съответствие с националното законодателство на държавата, в която са установени. На етап подаване на оферти необходимата информация по т. 1, 2 и 3 по-горе се посочва в ЕЕДОП Част IV, Раздел А, т. 1 от ЕЕДОП. Участниците посочват данни и информация относно: уеб адрес, номер, дата и издател на Удостоверението по Закона за храните и групите храни, за които е издадено Удостоверението по ЗХ.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Възложителят поставя като минимално изискване участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която кандидатства, за последните 3 години от датата на подаване на офертата. Обемът на изпълненията от участника доставки не е от значение за Възложителя. Под предмет „сходен“ с предмета на поръчката следва да се разбира: За обособена позиция №1 - Доставка на яйца, мляко и млечни продукти За обособена позиция №2 – Доставка на месо и месни продукти За обособена позиция №3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци За обособена позиция №4 – Доставка на хранителни продукти като пакетирани зърнени храни, варива, подправки, захарни изделия и др. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 1б) Само за обществени поръчки за доставки и обществени поръчки за услуги, където се посочва текстово от участника изискваната от възложителя информация. От предоставената информация следва да се установява, че участникът отговаря на минималните изисквания, които възложителя е поставил, а именно сходността на предмета на доставката, като бъдат посочени и стойностите, датите и получателите на извършените доставки с идентичен или сходен предмет.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да разполага минимум с 1 (едно) специализирано транспортно средство за превоз на хранителни продукти, което да е регистрирано по приложимите нормативни актове и да отговаря на санитарно-хигиенните изисквания за транспорт на храни. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 9) Следните инструменти, съоръжения или техническо оборудване ще бъдат на негово разположение за изпълнение на договора Информацията трябва да съдържа: - вид, марка, модел и регистрационен номер на транспортното средство, правно основание на което участникът има на разположение транспортното средство/собствено, наето, друго - да се посочи/, номер, дата и издател на документа за регистрация на транспортното средство за превоз на храни и/или се посочва публично достъпна електронна база данни, в която се съдържа изискваната информация.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Най-ниска цена.

Deskrizzjoni: Изпълнителят на обществената поръчка ще бъде определен въз основа на Икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на оценка на офертите по критерия „най –ниска цена“, който ще се приложи за оценка на офертите,

които отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия, и които съдържат всички изискуеми документи. Участник предложил най-ниска обща цена за изпълнение на обособената позиция, за която кандидатства се класира на първо място.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://app.eop.bg/today/587733>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.eop.bg/today/587733>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Bulgaru

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 13/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: В системата

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Съгласно чл.197, ал.1, т. 1 от ЗОП.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi

applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt: Национална агенция по приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://portal.nra.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni

ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt:

Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: ОБЩИНА ТРЯВНА

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Обособена позиция № 2 – Доставка на месо и месни продукти

Deskrizzjoni: Обособена позиция № 2 – Доставка на месо и месни продукти Обект на настоящата обществена поръчка е „доставка“ по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от ЗОП.

Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. Пълна информация относно предмета на поръчката, в това число вида на стоките и прогнозното количество, се съдържат в Техническата спецификация, неразделна част от документацията на настоящата обществена поръчка. Identifikatur intern: 587743

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 15100000 Prodotti mill-annimali, laħam u prodotti tal-laħam

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Габрово (BG322)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Informazzjoni addizzjonali: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2026

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 41 943,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi minnha b'li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Удостоверение за регистрация по чл. 23, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.12 от Закона за храните (отм. обн. ДВ бр.52 от 09.06.2020г.) на обекта, в който се извършва производство и/или търговия с храни. Удостоверението следва да бъде издадено на името на участника от съответния компетентен орган по местонахождение на обекта, а за чуждестранните лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.14 от Закона за храните (отм. обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) на името на участника. Пояснение: Преходни и Заключителни разпоредби на Закона за храните *§ 5. Издадените до влизането в сила на този закон Удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. За чуждестранните участници – с обект, регистриран, съгласно аналогични регистри, в съответствие с националното законодателство на държавата, в която са установени. На етап подаване на оферти необходимата информация по т.1, 2 и 3 по-горе се посочва в ЕЕДОП Част IV, Раздел А, т. 1 от ЕЕДОП. Участниците посочват данни и информация относно: уеб адрес, номер, дата и издател на Удостоверението по Закона за храните и групите храни, за които е издадено Удостоверението по ЗХ.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Възложителят поставя като минимално изискване участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която кандидатства, за последните 3 години от датата на подаване на офертата. Обемът на изпълненията от участника доставки не е от значение за Възложителя. Под предмет „сходен“ с предмета на поръчката следва да се разбира: За обособена позиция №1 - Доставка на яйца, мляко и млечни продукти За обособена позиция №2 – Доставка на месо и месни продукти За обособена позиция №3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци За обособена позиция №4 – Доставка на хранителни продукти като пакетирани зърнени храни, варива, подправки, захарни изделия и др. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 1б) Само за обществени поръчки за доставки и обществени поръчки за услуги, където се посочва текстово от участника изискваната от възложителя информация. От предоставената информация следва да се установява, че участникът отговаря на минималните изисквания, които възложителя е поставил, а именно сходността на предмета на доставката, като бъдат посочени и стойностите, датите и получателите на извършените доставки с идентичен или сходен предмет.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да разполага минимум с 1 (едно) специализирано транспортно средство за превоз на хранителни продукти, което да е регистрирано по приложимите нормативни актове и да отговаря на санитарни-

хигиенните изисквания за транспорт на храни. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 9) Следните инструменти, съоръжения или техническо оборудване ще бъдат на негово разположение за изпълнение на договора Информацията трябва да съдържа: - вид, марка, модел и регистрационен номер на транспортното средство, правно основание на което участникът има на разположение транспортното средство/собствено, наето, друго - да се посочи/, номер, дата и издател на документа за регистрация на транспортното средство за превоз на храни и/или се посочва публично достъпна електронна база данни, в която се съдържа изискваната информация.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Най-ниска цена.

Deskrizzjoni: Изпълнителят на обществената поръчка ще бъде определен въз основа на Икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на оценка на офертите по критерия „най –ниска цена“, който ще се приложи за оценка на офертите, които отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия, и които съдържат всички изискуеми документи. Участник предложил най-ниска обща цена за изпълнение на обособената позиция, за която кандидатства се класира на първо място.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://app.eop.bg/today/587733>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.eop.bg/today/587733>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Bulgaru

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 13/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: В системата

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Съгласно чл.197, ал.1, т. 1 от ЗОП.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi

applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция по приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://portal.nra.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni

ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt:

Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: ОБЩИНА ТРЯВНА

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Обособена позиция № 3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци

Deskrizzjoni: Обособена позиция № 3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци

Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. Пълна информацията относно предмета на поръчката, в това число вида на стоките и прогнозното количество, се съдържат в Техническата спецификация, неразделна част от документацията на настоящата обществена поръчка. Identifikatur intern: 587746

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 03220000 Haxix, frott u ġewż

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Габрово (BG322)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Informazzjoni addizzjonali: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2026

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 29 192,50 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi minnha li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Удостоверение за регистрация по чл. 23, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.12 от Закона за храните (отм. обн. ДВ бр.52 от 09.06.2020г.) на обекта, в който се извършва производство и/или търговия с храни. Удостоверението следва да бъде издадено на името на участника от съответния компетентен орган по местонахождение на обекта, а за чуждестранните лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.14 от Закона за храните (отм. обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) на името на участника. Пояснение: Преходни и Заключителни разпоредби на Закона за храните *§ 5. Издадените до влизането в сила на този закон Удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. За чуждестранните участници – с обект, регистриран, съгласно аналогични регистри, в съответствие с националното законодателство на държавата, в която са установени. На етап подаване на оферти необходимата информация по т.1, 2 и 3 по-горе се посочва в ЕЕДОП Част IV, Раздел А, т. 1 от ЕЕДОП. Участниците посочват данни и информацията относно: уеб адрес, номер, дата и издател на Удостоверението по Закона за храните и групите храни, за които е издадено Удостоверението по ЗХ.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Възложителят поставя като минимално изискване участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която кандидатства, за последните 3 години от датата на подаване на офертата. Обемът на изпълненията от участника доставки не е от значение за Възложителя. Под предмет „сходен“ с предмета на поръчката следва да се разбира: За обособена позиция №1 - Доставка на яйца, мляко и млечни продукти За обособена позиция №2 – Доставка на месо и месни продукти За обособена позиция №3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци За обособена позиция №4 – Доставка на

хранителни продукти като пакетирани зърнени храни, варива, подправки, захарни изделия и др. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 1б) Само за обществени поръчки за доставки и обществени поръчки за услуги, където се посочва текстово от участника изискваната от възложителя информация. От предоставената информация следва да се установява, че участникът отговаря на минималните изисквания, които възложителя е поставил, а именно сходността на предмета на доставката, като бъдат посочени и стойностите, датите и получателите на извършените доставки с идентичен или сходен предмет.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да разполага минимум с 1 (едно) специализирано транспортно средство за превоз на хранителни продукти, което да е регистрирано по приложимите нормативни актове и да отговаря на санитарно-хигиенните изисквания за транспорт на храни. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 9) Следните инструменти, съоръжения или техническо оборудване ще бъдат на негово разположение за изпълнение на договора Информацията трябва да съдържа: - вид, марка, модел и регистрационен номер на транспортното средство, правно основание на което участникът има на разположение транспортното средство/собствено, наето, друго - да се посочи/, номер, дата и издател на документа за регистрация на транспортното средство за превоз на храни и/или се посочва публично достъпна електронна база данни, в която се съдържа изискваната информация.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Най-ниска цена.

Deskrizzjoni: Изпълнителят на обществената поръчка ще бъде определен въз основа на Икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на оценка на офертите по критерия „най –ниска цена“, който ще се приложи за оценка на офертите, които отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия, и които съдържат всички изискуеми документи. Участник предложил най-ниска обща цена за изпълнение на обособената позиция, за която кандидатства се класира на първо място.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Bulgaru

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://app.eop.bg/today/587733>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.eop.bg/today/587733>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeċipazzjoni: Bulgaru

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Hfin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 13/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Hfin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: В системата

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл.197, ал.1, т. 1 от ЗОП.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi

applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция по приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://portal.nra.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni

ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt:

Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: ОБЩИНА ТРЯВНА

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Обособена позиция № 4 – Доставка на различни храни

Deskrizzjoni: Обособена позиция № 4 – Доставка на различни храни Изпълнението на

обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за

нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г.,

включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани

с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр.

Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. Пълна информация относно предмета на поръчката, в

това число вида на стоките и прогнозното количество, се съдържат в Техническата

спецификация, неразделна част от документацията на настоящата обществена поръчка.

Identifikatur intern: 587749

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 15800000 Diversi prodotti ta' l-ikel

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Габрово (BG322)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Informazzjoni addizzjonali: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2026

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 33 456,50 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi minħabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Удостоверение за регистрация по чл. 23, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.12 от Закона за храните (отм. обн. ДВ бр.52 от 09.06.2020г.) на обекта, в който се извършва производство и/или търговия с храни. Удостоверението следва да бъде издадено на името на участника от съответния компетентен орган по местонахождение на обекта, а за чуждестранните лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.14 от Закона за храните (отм. обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) на името на участника. Пояснение: Преходни и Заключителни разпоредби на Закона за храните *§ 5. Издадените до влизането в сила на този закон

Удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. За чуждестранните участници – с обект, регистриран, съгласно аналогични регистри, в съответствие с националното

законодателство на държавата, в която са установени. На етап подаване на оферти необходимата информация по т.1, 2 и 3 по-горе се посочва в ЕЕДОП Част IV, Раздел А, т. 1 от ЕЕДОП. Участниците посочват данни и информация относно: уеб адрес, номер, дата и издател на Удостоверението по Закона за храните и групите храни, за които е издадено Удостоверението по ЗХ.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Възложителят поставя като минимално изискване участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която кандидатства, за последните 3 години от датата на подаване на офертата. Обемът на изпълненията от участника доставки не е от значение за Възложителя. Под предмет „сходен“ с предмета на поръчката следва да се разбира: За обособена позиция №1 - Доставка на яйца, мляко и млечни продукти За обособена позиция №2 – Доставка на месо и месни продукти За обособена позиция №3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци За обособена позиция №4 – Доставка на хранителни продукти като пакетирани зърнени храни, варива, подправки, захарни изделия и др. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 16) Само за обществени поръчки за доставки и обществени поръчки за услуги, където се посочва текстово от участника изискваната от възложителя информация. От предоставената информация следва да се установява, че участникът отговаря на минималните изисквания, които възложителя е поставил, а именно сходността на предмета на доставката, като бъдат посочени и стойностите, датите и получателите на извършените доставки с идентичен или сходен предмет.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да разполага минимум с 1 (едно) специализирано транспортно средство за превоз на хранителни продукти, което да е регистрирано по приложимите нормативни актове и да отговаря на санитарно-хигиенните изисквания за транспорт на храни. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 9) Следните инструменти, съоръжения или техническо оборудване ще бъдат на негово разположение за изпълнение на договора Информацията трябва да съдържа: - вид, марка, модел и регистрационен номер на транспортното средство, правно основание на което участникът има на разположение транспортното средство/собствено, наето, друго - да се посочи/, номер, дата и издател на документа за регистрация на транспортното средство за превоз на храни и/или се посочва публично достъпна електронна база данни, в която се съдържа изискваната информация.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Най-ниска цена.

Deskrizzjoni: Изпълнителят на обществената поръчка ще бъде определен въз основа на Икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на оценка на офертите по критерия „най –ниска цена“, който ще се приложи за оценка на офертите, които отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от Възложителя

условия, и които съдържат всички изискуеми документи. Участник предложил най-ниска обща цена за изпълнение на обособената позиция, за която кандидатства се класира на първо място.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://app.eop.bg/today/587733>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.eop.bg/today/587733>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Bulgaru

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 13/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: В системата

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл.197, ал.1, т. 1 от ЗОП.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция по приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://portal.nra.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt:

Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: ОБЩИНА ТРЯВНА
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: ОБЩИНА ТРЯВНА
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: ОБЩИНА ТРЯВНА

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: ОБЩИНА ТРЯВНА
Numru tar-reġistrazzjoni: 000215946
Indirizz postali: ул. АНГЕЛ КЪНЧЕВ № 21
Belt: гр.Трявна
Kodiċi postali: 5350
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Габрово (BG322)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Punt ta' kuntatt: Константин Радославов Фъртунов
Email: konstantin.fartunov@tryavna.bg
Telefown: 0898976181
Indirizz tal-internet: <http://www.tryavna.bg/>
Profil tax-xerrej: <https://app.eop.bg/buyer/2297>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Комисия за защита на конкуренцията
Numru tar-reġistrazzjoni: 000698612
Indirizz postali: бул. Витоша № 18
Belt: София
Kodiċi postali: 1000
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Punt ta' kuntatt: Комисия за защита на конкуренцията
Email: delovodstvo@cpc.bg
Telefown: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Indirizz tal-internet: <http://www.cpc.bg>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Национална агенция по приходите
Numru tar-reġistrazzjoni: 131063188
Belt: София
Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: infocenter@nra.bg

Telefown: 070018700

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Министерство на околната среда и водите

Numru tar-reġistrazzjoni: 000697371

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: edno_gishe@moew.government.bg

Telefown: 029406000

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Министерство на труда и социалната политика

Numru tar-reġistrazzjoni: 000695395

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Email: e-uslugi@ntsp.government.bg

Telefown: 028119443

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: eec52214-f5e5-4e17-8f43-79120f91c530 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 05/06/2026 10:06:44 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 388878-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 108/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 08/06/2026